

# Dansk Patent Tidende



**Indholdsfortegnelse**

Almindelige tilgængelige patentansøgninger § 22 stk 2 .....	1425
Meddelte patenter .....	1426
Ansøgningsregister .....	1428
Meddelte patenter i numerisk orden .....	1429
Navneregister .....	1430
Oversættelser af krav i EP patentansøgninger (T1) .....	1431
EP patenter med virkning i Danmark (T3) .....	1432
Ændret oversættelser af EP patenter med virkning i Danmark (T4) .....	1439
EP patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer .....	1440
Navneregister til EP patentansøgninger og patenter .....	1441
EP patentansøgning og patenter ordnet efter publiceringsnummer .....	1443

Abonnementsprisen for årgangen er 1.000,- kr. Abonnement tegnes i Patentdirektoratet, Helgeshøj Allé 81, 2630 Tåstrup, tlf. 43 50 85 40 eller 43 50 85 35, Gironr. 4 02 05 53, hvor enkelte numre sælges for en pris af 40 kr.

Ansvarlig for redaktion: Niels Ravn  
 Trykt hos Patentdirektoratet

ISSN 0903-8809

## Almindeligt tilgængelige patentansøgninger

Fortegnelse over patentansøgninger, som holdes tilgængelige efter patentlovens §22, stk. 2.

(51) **Klasse:** A 01 D 41/00  
G 05 D 1/00  
(21) **Ans. nr.:** PA 1998 00209  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-16  
(22) **Indl.dag:** 1998-02-13  
(24) **Løbedag:** 1998-02-13  
(30) **Prioritet:** 1997-02-15 DE 197058426  
(71) **Ansøger:** SAME DEUTZ-FAHR SPA, Viale F. Cassani 14, I-24047 Treviglio (Bergamo), Italien  
(72) **Opfinder:** Wilhelm Von Allwörden, Hinter den Garten 41, D-89168 Oberstotzingen, Tyskland  
(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Tåstrup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Høstfremgangsmåde

(51) **Klasse:** A 01 D 41/12  
(21) **Ans. nr.:** PA 1998 00208  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-16  
(22) **Indl.dag:** 1998-02-13  
(24) **Løbedag:** 1998-02-13  
(30) **Prioritet:** 1997-02-15 DE 197058434  
(71) **Ansøger:** SAME DEUTZ-FAHR SPA, Viale F. Cassani 14, I-24047 Treviglio (Bergamo), Italien  
(72) **Opfinder:** Jürgen Dalmer, Ziegeleistrasse 1, D-89240 Hochstadt, Tyskland  
(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Tåstrup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Styring af fordelerplader på selvkørende høstmaskiner, især mejetærskere

(51) **Klasse:** A 01 K 1/015  
(21) **Ans. nr.:** PA 1997 00182  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-12  
(22) **Indl.dag:** 1997-02-20  
(24) **Løbedag:** 1997-02-20  
(30) **Prioritet:** 1997-02-11 CA 2 197 269  
(71) **Ansøger:** Faroex Ltd., Box 1950, Gimli, Manitoba, Canada, ROC 1B0, Canada  
(72) **Opfinder:** Kenneth S. Church, 3 Byle Drive, St. Andrews, Manitoba, Canada, R1A 2T9, Canada  
(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Gulvsystem for foresti

(51) **Klasse:** A 22 B 5/00  
(21) **Ans. nr.:** PA 1997 00120  
(41) **Tilg.dag:** 1998-09-22  
(22) **Indl.dag:** 1997-02-03  
(24) **Løbedag:** 1997-02-03  
(71) **Ansøger:** Slagteriernes Forskningsinstitut, Maglegaardsvej 2, 4000 Roskilde, Danmark  
(72) **Opfinder:** Jens Ulrich Nielsen, Skovbrynet 71, 2880 Bagsværd, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde ved udtagning af indvolde fra slagtekroppe

(51) **Klasse:** A 23 G 3/00  
(21) **Ans. nr.:** PA 1997 01083  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-22  
(22) **Indl.dag:** 1997-09-22  
(24) **Løbedag:** 1997-09-22  
(30) **Prioritet:** 1997-02-21 DE 297 03 131  
1997-06-12 US 08/873678  
(71) **Ansøger:** Zeta Espacial S.A., Avda. De Las Olimpiadas s/n, Poligono Industrial "Can Roses", 08191 Rubi, Barcelona, Spanien  
(72) **Opfinder:** Ramón Escolá Gallart, C/Sebastián Altet no. 6, 08190 Sant Cugat del Valles Barcelona, Spanien  
Ramón Bayés Turull, C/Urgull 249, 8, 2 a, 08036 Barcelona, Spanien  
(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Konfekturprodukt

(51) **Klasse:** B 65 D 43/04  
(21) **Ans. nr.:** PA 1997 00160  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-15  
(22) **Indl.dag:** 1997-02-14  
(24) **Løbedag:** 1997-02-14  
(71) **Ansøger:** Glud & Marstrand A/S, Næsbyvej 20, 5000 Odense C, Danmark  
(72) **Opfinder:** Søren Mikkelsen Kjær, Ildfluglevænget 260, 5260 Odense S, Danmark  
Per Lund Christensen, Guldsmedevænget 60, 5260 Odense S, Danmark  
(74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1553 København V, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Beholder med låg til emballering af flydende medier

(51) **Klasse:** C 07 D 309/30  
(21) **Ans. nr.:** PA 1998 01009  
(41) **Tilg.dag:** 1998-08-06  
(22) **Indl.dag:** 1998-08-06  
(24) **Løbedag:** 1988-07-08  
(71) **Ansøger:** MERCK & CO. INC., Rahway, New Jersey, USA  
(72) **Opfinder:** Davis Askin, 285 Tall Oak Road, Edison, New Jersey 00837, USA  
Thomas R. Verhoeven, 106 Oak Lane, Cranford, New Jersey 07016, USA  
(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fremstilling af et naphthalenderivat og naphthalenderivat anvendeligt som mellemprodukt i denne fremgangsmåde

(51) **Klasse:** G 05 D 1/00  
(21) **Ans. Nr.:** PA 1998 00209 **Se A 01 D 41/00**

(51) **Klasse:** H 03 M 7/00  
(21) **Ans. nr.:** PA 1998 00336  
(41) **Tilg.dag:** 1998-09-15  
(22) **Indl.dag:** 1998-03-12  
(24) **Løbedag:** 1998-03-12  
(30) **Prioritet:** 1997-03-14 JP 9-60704  
(71) **Ansøger:** Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Tomohiro Kimura, c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Fumitaka Ono, c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Ikuro Ueno, c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Taichi Yanagiya, c/o Mitsubishi Denki kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
Masayuki Yoshida, c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan  
(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Tåstrup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Adaptiv kodningsfremgangsmåde

## Meddelte Patenter

Følgende patenter ligger til almindeligt eftersyn på Patentdirektoratets læsesal.

Indsigelse må fremsættes skriftligt i 2 eksemplarer og være kommet frem til Patentdirektoratet inden 9 måneder fra dato (§ 21 i patentloven)

(51) **Klasse:** A 61 F 2/16  
 (11) **Pat.nr.:** PR 172520  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1985 01911  
 (41) **Tilg.dag:** 1985-06-26  
 (22) **Indl.dag:** 1985-04-29  
 (24) **Løbedag:** 1984-08-28  
 (30) **Prioritet:** 1983-08-30 AU 1120/83  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/AU84/00196  
 (86) **Int.indlev.dag:** 1984-08-28  
 (85) **Videref.dag:** 1984-08-28  
 (71) **Ansøger:** EZEKIEL NOMINEES PTY. LTD., 43 Outram Street, West Perth, W. A. 6005, Australien  
 (72) **Opfinder:** Graham David Barrett, Unit 13, Sanderling Mews, 4 Perina Way City Beach, W.A. 6015, Australien  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Selvbærende intraokulær implanterbar linse

(51) **Klasse:** A 61 K 38/16  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 172518  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1985 04866 **Se C 07 K 14/695**

(51) **Klasse:** B 01 J 8/06  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 172516  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1989 01369 **Se C 01 B 3/38**

(51) **Klasse:** C 01 B 3/38  
 B 01 J 8/06  
 H 01 M 8/22  
 (11) **Pat.nr.:** PR 172516  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1989 01369  
 (41) **Tilg.dag:** 1989-09-22  
 (22) **Indl.dag:** 1989-03-21  
 (24) **Løbedag:** 1989-03-21  
 (30) **Prioritet:** 1988-03-21 US 170475  
 (71) **Ansøger:** International Fuel Cells Corporation, 185 Governor's Highway South, Windsor CT 06074, USA  
 (72) **Opfinder:** Edmund K. Parenti, Jr., 76 Sycamore Lane, Manchester CT 06040, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Patentbureauet Magnus Jensens Eff., Frederiksborgvej 15, 3520 Farum, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Katalysatorrør til brændselscelle

(51) **Klasse:** C 07 K 14/695  
 A 61 K 38/16  
 (11) **Pat.nr.:** PR 172518  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1985 04866  
 (41) **Tilg.dag:** 1985-10-23  
 (22) **Indl.dag:** 1985-10-23  
 (24) **Løbedag:** 1985-02-21  
 (30) **Prioritet:** 1984-02-23 US 583092  
 1984-05-14 US 610110  
 (86) **Int.ans.nr.:** PCT/US85/00297  
 (86) **Int.indlev.dag:** 1985-02-21  
 (85) **Videref.dag:** 1985-02-21  
 (71) **Ansøger:** The Salk Institute for Biological Studies, 10010 North Torrey Pines Road, La Jolla, CA 92037, USA  
 (72) **Opfinder:** Catherine Laure Rivier, 9674 Blackgold Road, La Jolla, CA 92037, USA  
 Jean Edouard Frederic Rivier, 9674 Blackgold Road, La Jolla, CA 92037, USA  
 Wylie Walker Vale Jr., 1643 Valdez, La Jolla, CA 92037, USA  
 Marvin Ross Brown, 484 Avenida Primavera, Del Mar, CA 92014, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33, 1553 København V, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Derivatet af ovin CRF, farmaceutiske eller veterinære sammensætninger, der indeholder disse, samt midler til mindskelse af stress hos pattedyr baseret på disse derivater

(51) **Klasse:** C 08 F 220/24  
 D 06 M 15/263  
 // (C 08 F 220/24  
 C 08 F 214:08  
 C 08 F 220:18)  
 PR 172519  
 (11) **Pat.nr.:** PA 1987 00347  
 (21) **Ans. nr.:** 1987-07-24  
 (41) **Tilg.dag:** 1987-01-22  
 (22) **Indl.dag:** 1987-01-22  
 (24) **Løbedag:** 1986-01-23 US 824355  
 (30) **Prioritet:** 1986-09-09 US 905307

(71) **Ansøger:** E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, USA  
 (72) **Opfinder:** Edward James Greenwood, 12 Balanger Road, Newark, Delaware 19711, USA  
 Albert Lynn Lore, P.O. Box 1549, Wilmington, Delaware 19899, USA  
 Nandakumar Seshagiri Rao, 4B5 Capano Drive, Newark, Delaware 19702, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Olie- og vandafvisende fast fluorpolymer til tekstiler

(51) **Klasse:** D 06 M 15/263  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 172519  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1987 00347 **Se C 08 F 220/24**

(51) **Klasse:** E 06 B 9/02  
 (11) **Pat.nr.:** PR 172514  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1997 00192  
 (41) **Tilg.dag:** 1998-08-22  
 (22) **Indl.dag:** 1997-02-21  
 (24) **Løbedag:** 1997-02-21  
 (71) **Ansøger:** ALG SIKRING ABONNEMENTSERVICE ApS, Livøvej 21, 8800 Viborg, Danmark  
 (72) **Opfinder:** Mogens Madsen, Nørrevang 17, Vejrumbro, 8830 Tjele, Danmark  
 (74) **Fuldmægtig:** PATRADE A/S, Store Torv 1, 8000 Århus C, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Sikringsgitter

(51) **Klasse:** G 11 B 23/087  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 172515  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1987 03743 **Se G 11 B 23/04**

(51) **Klasse:** G 11 B 23/04  
 G 11 B 23/087  
 (11) **Pat.nr.:** PR 172515  
 (21) **Ans. nr.:** PA 1987 03743  
 (41) **Tilg.dag:** 1987-07-17  
 (22) **Indl.dag:** 1987-07-17  
 (24) **Løbedag:** 1982-01-19  
 (30) **Prioritet:** 1981-01-20 JP 7566/81  
 (71) **Ansøger:** Victor Company of Japan, Ltd., 12, 3-Chrome Miriya-Cho, Kanagawa-ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan  
 (72) **Opfinder:** Haruki Ogata, 4-5-1-106 Araisono, Sagamihara-Shi, Kanagawa-Ken, Japan  
 Kimio Ogawa, 1-8-18 Koyasudai, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan  
 Hiroyuki Umeda, 1-321 Idogaya, Higashi Jutaku 215-1, Idogayashimo-Cho, Minami-ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-ken, Japan  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Tåstrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Båndkassette til et registrerings- og/eller gengivelsesapparat

(51) **Klasse:** H 01 M 8/22  
 (11) **Pat. Nr.:** PR 172516  
 (21) **Ans. Nr.:** PA 1989 01369 **Se C 01 B 3/38**

## Meddelte Patenter

Følgende patenter ligger til almindeligt eftersyn på Patentdirektoratets læsesal.

Indsigelse må fremsættes skriftligt i 2 eksemplarer og være kommet frem til Patentdirektoratet inden 9 måneder fra dato (§ 21 i patentloven)

- (51) **Klasse:** H 05 C 1/04  
(11) **Pat.nr.:** PR 172517  
(21) **Ans. nr.:** PA 1996 01282  
(41) **Tilg.dag:** 1998-05-15  
(22) **Indl.dag:** 1996-11-14  
(24) **Løbedag:** 1996-11-14  
(71) **Ansøger:** Ingeniørfirmaet "Grand" A/S, R. Andersensvej 1,  
5580 Nørre Åby, Danmark  
(72) **Opfinder:** Bent Bundgaard, Æblehaven 8, 5580 Nørre Åby,  
Danmark  
(74) **Fuldmægtig:** Chas. Hude A/S, H.C. Andersens Boulevard 33,  
1553 København V, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Impulsgenerator til elektriske hegn
-

## Ansøgningsregister

Fortegnelse over patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer.

Anvendte forkortelser

Henvisninger til et af de foranstående afsnit

A = Almindeligt tilgængelige ansøgninger

Æ = Almindeligt tilgængelige ansøgninger på begæring

F = Fremlagte ansøgninger

M = Meddelte patenter

U = Udstedte patenter

PA 1985 01911	M	A 61 F 2/16
PA 1985 04866	M	C 07 K 14/695
PA 1987 00347	M	C 08 F 220/24
PA 1987 03743	M	G 11 B 23/04
PA 1989 01369	M	C 01 B 3/38
PA 1996 01282	M	H 05 C 1/04
PA 1997 00120	A	A 22 B 5/00
PA 1997 00160	A	B 65 D 43/04
PA 1997 00182	A	A 01 K 1/015
PA 1997 00192	M	E 06 B 9/02
PA 1997 01083	A	A 23 G 3/00
PA 1998 00208	A	A 01 D 41/12
PA 1998 00209	A	A 01 D 41/00
PA 1998 00336	A	H 03 M 7/00
PA 1998 01009	A	C 07 D 309/30

**Meddelte Patenter i numerisk orden**

PR 172514	E 06 B 9/02
PR 172515	G 11 B 23/04
PR 172516	C 01 B 3/38
PR 172517	H 05 C 1/04
PR 172518	C 07 K 14/695
PR 172519	C 08 F 220/24
PR 172520	A 61 F 2/16

## Navneregister

Fortegnelse over patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer.

Anvendte forkortelser

Henvisninger til et af de foranstående afsnit

A = Almindeligt tilgængelige ansøgninger

Æ = Almindeligt tilgængelige ansøgninger på begæring

F = Fremlagte ansøgninger

M = Meddelte patenter

U = Udstedte patenter

"GRAND" A/S, INGENIØRFIRMAET	M	H 05 C	1/04		PR 172517				
ALG SIKRING ABONNEMENTSERVICE APS	M	E 06 B	9/02		PR 172514				
ALLWORDEN, WILHELM VON	A	A 01 D	41/00	O	PA 1998 00209				
ASKIN, DAVIS	A	C 07 D	309/30	O	PA 1998 01009				
BARRETT, GRAHAM DAVID	M	A 61 F	2/16	O	PR 172520				
BROWN, MARVIN ROSS	M	C 07 K	14/695	O	PR 172518				
BUNDEGAARD, BENT	M	H 05 C	1/04	O	PR 172517				
CHRISTENSEN, PER LUND	A	B 65 D	43/04	O	PA 1997 00160				
CHURCH, KENNETH S.	A	A 01 K	1/015	O	PA 1997 00182				
DALMER, JURGEN	A	A 01 D	41/12	O	PA 1998 00208				
EZEKIEL NOMINEES PTY. LTD.	M	A 61 F	2/16		PR 172520				
FAROEX LTD.	A	A 01 K	1/015		PA 1997 00182				
GALLART, RAMON ESCOLA	A	A 23 G	3/00	O	PA 1997 01083				
GLUD & MARSTRAND A/S	A	B 65 D	43/04		PA 1997 00160				
GREENWOOD, EDWARD JAMES	M	C 08 F	220/24	O	PR 172519				
INTERNATIONAL FUEL CELLS CORPORATION	M	C 01 B	3/38		PR 172516				
KIMURA, TOMOHIRO	A	H 03 M	7/00	O	PA 1998 00336				
KJÆR, SØREN MIKKELSEN	A	B 65 D	43/04	O	PA 1997 00160				
LORE, ALBERT LYNN	M	C 08 F	220/24	O	PR 172519				
MADSEN, MOGENS	M	E 06 B	9/02	O	PR 172514				
MERCK & CO. INC.	A	C 07 D	309/30		PA 1998 01009				
MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA	A	H 03 M	7/00		PA 1998 00336				
NIELSEN, JENS ULRICH	A	A 22 B	5/00	O	PA 1997 00120				
OGATA, HARUKI	M	G 11 B	23/04	O	PR 172515				
OGAWA, KIMIO	M	G 11 B	23/04	O	PR 172515				
ONO, FUMITAKA	A	H 03 M	7/00	O	PA 1998 00336				
PARENTI, JR., EDMUND K.	M	C 01 B	3/38	O	PR 172516				
PONT DE NEMOURS AND COMPANY, E.I. DU	M	C 08 F	220/24		PR 172519				
RAO, NANDAKUMAR SESHAGIRI	M	C 08 F	220/24	O	PR 172519				
RIVIER, CATHERINE LAURE	M	C 07 K	14/695	O	PR 172518				
RIVIER, JEAN EDOUARD FREDERIC	M	C 07 K	14/695	O	PR 172518				
SALK INSTITUTE FOR BIOLOGICAL STUDIES, THE	M	C 07 K	14/695		PR 172518				
SAME DEUTZ-FAHR SPA	A	A 01 D	41/00		PA 1998 00209				
SAME DEUTZ-FAHR SPA	A	A 01 D	41/12		PA 1998 00208				
SLAGTERIERNES FORSKNINGSINSTITUT	A	A 22 B	5/00		PA 1997 00120				
TURULL, RAMON BAYES	A	A 23 G	3/00	O	PA 1997 01083				
UENO, IKURO	A	H 03 M	7/00	O	PA 1998 00336				
UMEDA, HIROYKI	M	G 11 B	23/04	O	PR 172515				
VALE JR., WYLIE WALKER	M	C 07 K	14/695	O	PR 172518				
VERHOEVEN, THOMAS R.	A	C 07 D	309/30	O	PA 1998 01009				
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.	M	G 11 B	23/04		PR 172515				
YANAGIYA, TAICHI	A	H 03 M	7/00	O	PA 1998 00336				
YOSHIDA, MASAYUKI	A	H 03 M	7/00	O	PA 1998 00336				
ZETA ESPACIAL S.A.	A	A 23 G	3/00		PA 1997 01083				



## Oversættelser af krav i EP patentansøgninger (T1)

(51) **Klasse:** A 63 B 22/08  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0852155  
 (86) **EP ans.nr.:** 98102693.3  
 (86) **EP indl.dag:** 1998-02-17  
 (87) **EP publ.dag:** 1998-02-17  
 (30) **Prioritet:** 1997-08-28 US 919695  
 (71) **Ansøger:** Schwinn Cycling & Fitness Inc., 1690 38th Street, Boulder, Colorado 80301-2602, USA  
 (72) **Opfinder:** Patrick Warner, 4196 Greenbriar Boulevard Boulder, Colorado 80303, USA  
 Michael H. Harding, 3380 Sentinel Drive Boulder, Colorado 80301, USA  
 Mu-Chuan Wu, 23 Mia-Huan Street, Tainan City, Taiwan  
 (74) **Fuldmægtig:** Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Frihjulskoblingsmekanisme til en cykels drivorganer, en motionscykel og et stel

(51) **Klasse:** C 07 H 15/04  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0859006  
 (86) **EP ans.nr.:** 98100935.0  
 (86) **EP indl.dag:** 1998-01-21  
 (87) **EP publ.dag:** 1998-01-21  
 (71) **Ansøger:** SÜDZUCKER AKTIENGESELLSCHAFT MANNHEIM/OCHSENFURT, Maximilianstrasse 10, D-68165 Mannheim, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Hanspeter Degelmann, Apostelbräustrasse 19, 67549 Worms, Tyskland  
 Michael Gander, Häuselstrasse 43, 67550 Worms, Tyskland  
 Jörg, Dr. Kowalczyk, Frankenstrasse 4, 67248 Bockenheim, Tyskland  
 Markwart, Dr. Kunz, Kernerstrasse 8, 67550 Worms, Tyskland  
 Mohammad, Dr. Munir, Am Kinderbach 1, 67271 Kindenheim, Tyskland  
 Wolfgang, Dr. Wach, Knodestrasse 2, 67549 Worms, Tyskland  
 Matthias, Dr. Schüttenhelm, Karmeliterstrasse 12, 67547 Worms, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fremstilling af alpha-D-glycopyranosyl-(1-6)-D-sorbit- eller alpha-D-glucopyranosyl-(1-6)-mannit-rige blandinger af hydreret isomaltulose

(51) **Klasse:** C 08 L 53/02  
 (11) **Pat. Nr.:** 0861293  
 (21) **Ans. Nr.:** 95942714.7 **Se C 08 L 23/16**

(51) **Klasse:** C 08 L 23/16  
 C 08 L 53/02  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0861293  
 (86) **EP ans.nr.:** 95942714.7  
 (86) **EP indl.dag:** 1995-12-16  
 (87) **EP publ.dag:** 1995-12-16  
 (86) **Int.ans.nr.:** EP9505061  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO9619534  
 (71) **Ansøger:** INDUSTRIE ILPEA S.P.A., Viale dell'Industria, 37, 21023 Malgesso (VA), Italien  
 (72) **Opfinder:** Paolo CITTADINI, Via Campo dei Fiori, 16, I-21020 Luvinata, Italien  
 Giancarlo BUZZONI, Via Monviso, 6 I-21020 Barasso, Italien  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Pakninger, især til køleskabe, baseret på en olefinpolymer

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** A 01 N 37/10  
 (11) **Pat. Nr.** 0702669  
 (21) **Ans. Nr.** 94921214.6 **Se C 07 C 69/76**

(51) **Klasse:** A 01 N 37/52  
 (11) **Pat. Nr.** 0709372  
 (21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** A 01 N 41/02  
 (11) **Pat. Nr.** 0709372  
 (21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** A 01 N 43/08  
 (11) **Pat. Nr.** 0709372  
 (21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** A 01 N 43/48  
 (11) **Pat. Nr.** 0709372  
 (21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** A 01 N 37/16  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0693876  
 (86) **EP ans.nr.:** 94913884.6  
 (86) **EP indl.dag:** 1994-02-24  
 (87) **EP publ.dag:** 1994-02-24  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-08  
 (30) **Prioritet:** 1993-04-12 US 47264  
 (86) **Int.ans.nr.:** US94/02134  
 (87) **Int.publ.nr.:** 94/23575  
 (71) **Ansøger:** ECOLAB INC., Ecolab Center, St. Paul, Minnesota 55102, USA

(72) **Opfinder:** OAKES, Thomas, R., 7816 Demontreville Trail N., Lake Elmo, MN 55042, USA  
 BOUFFORD, Thomas, G., 934 Waterford Drive E., Eagan, MN 55123, USA

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Antimikrobiel peroxysyresammensætning

(51) **Klasse:** A 23 G 1/00  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0710073  
 (86) **EP ans.nr.:** 92910381.0  
 (86) **EP indl.dag:** 1992-03-18  
 (87) **EP publ.dag:** 1992-03-18  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-29  
 (30) **Prioritet:** 1991-03-25 US 674652  
 (86) **Int.ans.nr.:** US92/02341  
 (87) **Int.publ.nr.:** 92/16112  
 (71) **Ansøger:** MARS INCORPORATED, 6885 Elm Street, McLean, Virginia 22101-3883, USA

(72) **Opfinder:** KEALEY, Kirk S., 1323 Beaconfield Lane, Lancaster, Pennsylvania 17601, USA

QUAN, Nancy W., Zuidplein 400, 3083 CX Rotterdam, Holland  
 (74) **Fuldmægtig:** Plougmann, Vingtoft & Partners A/S, Sankt Annæ Plads 11, 1021 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Varmemodstandsdygtig chokolade og fremgangsmåde til fremstilling heraf

(51) **Klasse:** A 61 B 17/80  
 (11) **Pat. Nr.** 0699055  
 (21) **Ans. Nr.** 94913558.6 **Se A 61 B 17/58**

(51) **Klasse:** A 61 B 17/80  
 (11) **Pat. Nr.** 0699055  
 (21) **Ans. Nr.** 94913558.6 **Se A 61 B 17/70**

(51) **Klasse:** A 61 B 17/58  
 A 61 B 17/70  
 A 61 B 17/80

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0699055  
 (86) **EP ans.nr.:** 94913558.6  
 (86) **EP indl.dag:** 1994-04-08  
 (87) **EP publ.dag:** 1994-04-08

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-01  
 (30) **Prioritet:** 1993-05-18 DE 4316542

(86) **Int.ans.nr.:** EP9401095  
 (87) **Int.publ.nr.:** WO9426191  
 (71) **Ansøger:** SCHÄFER micomed GmbH, Sparwieserweg 4, 73035 Göppingen, Tyskland

(72) **Opfinder:** HALM, Henry, Sandweg 16 A, D-49143 Bissendorf-Wissingen, Tyskland  
 REHDER, Günther, Beethovenstrasse 21, D-73650 Winterbach, Tyskland  
 SCHÄFER, Bernd, Schumannweg 70, D-73614 Schorndorf, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Osteosynteseanordning

(51) **Klasse:** A 61 K 31/135  
 (11) **Pat. Nr.** 0700380  
 (21) **Ans. Nr.** 94917900.6 **Se C 07 C 323/25**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/235  
 (11) **Pat. Nr.** 0702669  
 (21) **Ans. Nr.** 94921214.6 **Se C 07 C 69/76**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/34  
 (11) **Pat. Nr.** 0691964  
 (21) **Ans. Nr.** 94909997.2 **Se C 07 D 307/32**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/435  
 (11) **Pat. Nr.** 0666861  
 (21) **Ans. Nr.** 93923284.9 **Se C 07 D 498/18**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/59  
 (11) **Pat. Nr.** 0696275  
 (21) **Ans. Nr.** 94914472.9 **Se C 07 C 401/00**

(51) **Klasse:** A 61 K 31/66  
 (11) **Pat. Nr.** 0700380  
 (21) **Ans. Nr.** 94917900.6 **Se C 07 C 323/25**

(51) **Klasse:** A 61 K 37/02  
 (11) **Pat. Nr.** 0606217  
 (21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

(51) **Klasse:** A 61 K 38/17  
 (11) **Pat. Nr.** 0606217  
 (21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

(51) **Klasse:** A 61 K 39/00  
 (11) **Pat. Nr.** 0606217  
 (21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** B 01 D 53/64  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0706815  
 (86) **EP ans.nr.:** 95114996.2  
 (86) **EP indl.dag:** 1995-09-23  
 (87) **EP publ.dag:** 1995-09-23  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-08-12  
 (30) **Prioritet:** 1994-10-13 DE 4436612  
 (71) **Ansøger:** Forschungszentrum Karlsruhe GmbH, Weberstrasse 5, D-76133 Karlsruhe, Tyskland  
 (72) **Opfinder:** Braun, Hartmut, Dr., Lebrechtstr. 45d, D-76199 Karlsruhe, Tyskland  
 Vogg, Hubert, Prof. Dr., De-Coster-Str. 2, D-76139 Karlsruhe, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fraskillelse af kviksølv fra forbrændingsrøggasser fra spildevandsslamforbrændingsanlæg

(51) **Klasse:** B 05 D 7/16  
 (11) **Pat. Nr.** 0649451  
 (21) **Ans. Nr.** 94904905.0 **Se C 09 D 133/14**

(51) **Klasse:** B 23 K 31/02  
 (11) **Pat. Nr.** 0706634  
 (21) **Ans. Nr.** 95920344.9 **Se F 28 D 9/00**

(51) **Klasse:** B 61 L 3/12  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0699573  
 (86) **EP ans.nr.:** 95401953.5  
 (86) **EP indl.dag:** 1995-08-25  
 (87) **EP publ.dag:** 1995-08-25  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-01  
 (30) **Prioritet:** 1994-08-31 FR 9410476  
 (71) **Ansøger:** GEC ALSTHOM TRANSPORT SA, 38, Avenue Kléber, F-75016 Paris, Frankrig  
 (72) **Opfinder:** Riffaud, Didier, 51, Rue Auguste Blanqui, F-94600 Choisy le Roi, Frankrig  
 (74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Indretning og fremgangsmåde til udsendelse af oplysning ved hjælp af bærer og bære til anvendelse i en sådan indretning

(51) **Klasse:** B 65 B 11/10  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0696986  
 (86) **EP ans.nr.:** 94915220.1  
 (86) **EP indl.dag:** 1994-05-13  
 (87) **EP publ.dag:** 1994-05-13  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-22  
 (30) **Prioritet:** 1993-05-14 GB 9309915  
 (86) **Int.ans.nr.:** GB94/01032  
 (87) **Int.publ.nr.:** 94/26593  
 (71) **Ansøger:** RIVERWOOD INTERNATIONAL CORPORATION, 3350 Cumberland Circle, Suite 1600, Atlanta, Georgia 30339, USA  
 (72) **Opfinder:** MUELLER, Rolf, In den Tielen NU.38, D-54346 Miring, Tyskland  
 (74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Apparat til pakning i kartoner

(51) **Klasse:** B 65 D 5/54  
 (11) **Pat. Nr.** 0699159  
 (21) **Ans. Nr.** 94915947.9 **Se B 65 D 5/42**

(51) **Klasse:** B 65 D 5/42  
 B 65 D 5/54  
 (10) **DK/EP Publ.nr.:** 0699159  
 (86) **EP ans.nr.:** 94915947.9  
 (86) **EP indl.dag:** 1994-04-29  
 (87) **EP publ.dag:** 1994-04-29  
 (80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-08  
 (30) **Prioritet:** 1993-05-18 US 62970  
 (86) **Int.ans.nr.:** US94/04727  
 (87) **Int.publ.nr.:** 94/26599  
 (71) **Ansøger:** THE MEAD CORPORATION, Mead World Headquarters, Courthouse Plaza Northeast, Dayton, Ohio 45463, USA  
 (72) **Opfinder:** OLIFF, James, R., 530 Greystone Lane, Douglasville, GA 30134, USA  
 (74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark  
 (54) **Benævnelse:** Låsende indretning af plader med anordning for frigørelse

(51) **Klasse:** C 07 C 53/48  
 (11) **Pat. Nr.** 0707003  
 (21) **Ans. Nr.** 95307162.8 **Se C 07 D 263/42**

(51) **Klasse:** C 07 C 53/50  
 (11) **Pat. Nr.** 0707003  
 (21) **Ans. Nr.** 95307162.8 **Se C 07 D 263/42**

(51) **Klasse:** C 07 C 67/333  
 (11) **Pat. Nr.** 0701547  
 (21) **Ans. Nr.** 94918371.9 **Se C 07 C 69/712**

(51) **Klasse:** C 07 C 67/343  
 (11) **Pat. Nr.** 0701547  
 (21) **Ans. Nr.** 94918371.9 **Se C 07 C 69/712**

(51) **Klasse:** C 07 C 69/54  
 (11) **Pat. Nr.** 0705854  
 (21) **Ans. Nr.** 95402199.4 **Se C 08 F 220/30**

(51) **Klasse:** C 07 C 69/716  
 (11) **Pat. Nr.** 0711748  
 (21) **Ans. Nr.** 95117460.6 **Se C 07 C 67/347**

(51) **Klasse:** C 07 C 229/08  
 (11) **Pat. Nr.** 0707003  
 (21) **Ans. Nr.** 95307162.8 **Se C 07 D 263/42**

(51) **Klasse:** C 07 C 319/20  
 (11) **Pat. Nr.** 0705243  
 (21) **Ans. Nr.** 94919723.0 **Se C 07 C 323/32**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 07 C 323/25  
A 61 K 31/135  
A 61 K 31/66  
C 07 F 9/165

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0700380  
(86) **EP ans.nr.:** 94917900.6  
(86) **EP indl.dag:** 1994-04-28  
(87) **EP publ.dag:** 1994-04-28  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-06-24

(30) **Prioritet:** 1993-05-26 US 69302  
(86) **Int.ans.nr.:** US94/04662  
(87) **Int.publ.nr.:** 94/27961  
(71) **Ansøger:** MERRELL PHARMACEUTICALS INC., 2110 East Galbraith Road, P.O. Box 156300, Cincinnati, Ohio 45215-6300, USA

(72) **Opfinder:** EDWARDS, Michael, L., 12033 Deerhorn Drive, Cincinnati, OH 45240, USA  
SNYDER, Ronald, D., 812 Quailwoods Drive, Loveland, OH 45140, USA

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** N-Alkylthiopolyaminderivater som radioprotektive midler

(51) **Klasse:** C 07 C 323/32  
C 07 C 319/20

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0705243  
(86) **EP ans.nr.:** 94919723.0  
(86) **EP indl.dag:** 1994-06-16  
(87) **EP publ.dag:** 1994-06-16  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-06-24

(30) **Prioritet:** 1993-06-23 FR 9307867  
(86) **Int.ans.nr.:** FR94/00726  
(87) **Int.publ.nr.:** 95/00476  
(71) **Ansøger:** RHONE-POULENC AGROCHIMIE, 14-20, rue Pierre Baizet, F-69009 Lyon, Frankrig  
Casado, Michel, Les Magnolias No. 14, Route de Corbas, F-69360 St-Symphorien d'Ozon, Frankrig  
LE ROY, Pierre, 21, rue de la Banniere, F-69003 Lyon, Frankrig  
PEVERE, Virginie, 14, petite-Rue-de-Montplaisir, F-69008 Lyon, Frankrig

(72) **Opfinder:** PEVERE, Virginie, 14, petite-Rue-de-Montplaisir, F-69008 Lyon, Frankrig

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Beta-Aminovinylketoner, en fremgangsmåde til deres fremstilling og deres anvendelse ved fremstilling af Beta-diketoner

(51) **Klasse:** C 07 C 327/58  
A 01 N 37/52  
A 01 N 41/02  
A 01 N 43/08  
A 01 N 43/48  
C 07 C 327/60  
C 07 D 239/38  
C 07 D 307/38

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0709372  
(86) **EP ans.nr.:** 95307639.5  
(86) **EP indl.dag:** 1995-10-26  
(87) **EP publ.dag:** 1995-10-26  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-08-26

(30) **Prioritet:** 1994-10-27 US 330047  
(71) **Ansøger:** American Cyanamid Company, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, USA

(72) **Opfinder:** Kuhn, David George, 2 Adrian Place, Newtown, Pennsylvania 18940, USA  
Trotto, Susan, 28 Riverdale Road, Yardley, Pennsylvania 19067, USA  
Furch III, Joseph Augustus, 68 Northbrook Avenue, Lawrenceville, New Jersey 08648, USA  
Hunt, David Allen, 9 Water Lily Way, Newtown, Pennsylvania 18940, USA

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** N-Arylthiohydrazonderivater som insecticide og acaricide midler

(51) **Klasse:** C 07 C 327/60  
(11) **Pat. Nr.:** 0709372  
(21) **Ans. Nr.:** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** C 07 C 333/20  
(11) **Pat. Nr.:** 0699190  
(21) **Ans. Nr.:** 94918123.4 **Se C 07 D 249/14**

(51) **Klasse:** C 07 C 401/00  
A 61 K 31/59

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0696275  
(86) **EP ans.nr.:** 94914472.9  
(86) **EP indl.dag:** 1994-05-06  
(87) **EP publ.dag:** 1994-05-06  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-08-12

(30) **Prioritet:** 1993-05-07 GB 9309422  
(86) **Int.ans.nr.:** GB94/00975  
(87) **Int.publ.nr.:** 94/26707  
(71) **Ansøger:** RESEARCH INSTITUTE FOR MEDICINE AND CHEMISTRY, 49 Amherst Street, Cambridge, MA 02142, USA

(72) **Opfinder:** HESSE, Robert, Henry, 6 Sargent Road, Winchester, MA 01890, USA  
SETTY, Sundara, Katugam, Srinivasasetty, 402 Ringe Avenue, Cambridge, MA 02140, USA  
RAMGOPAL, Malathi, 8 Garfield East Lane, Andover, MA 01810, USA

(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Vitamin D-amid-derivater

(51) **Klasse:** C 07 C 67/347  
C 07 C 69/716

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0711748  
(86) **EP ans.nr.:** 95117460.6  
(86) **EP indl.dag:** 1995-11-06  
(87) **EP publ.dag:** 1995-11-06  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-29

(30) **Prioritet:** 1994-11-12 DE 4440552  
(71) **Ansøger:** Celanese GmbH, Lurgiallee 14, 60439 Frankfurt, Tyskland

(72) **Opfinder:** Bahrmann, Helmut, Dr., Rohstrasse 48, D-46499 Hamminkeln, Tyskland  
Lappe, Peter, Dr., Eickenhof 34, D-46599 Dinslaken, Tyskland  
Leckel, Dieter, Dr., Auf dem Sprung 14, D-54292 Trier, Tyskland  
Schobben, Christian, Lütticher Strasse 50, D-52064 Aachen, Tyskland  
Bernhard, Prof. Dr. Fell, Im Mittelfeld 6 D-52074 Aachen, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fremstilling af formylcarboxylsyrerester

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 07 C 69/712  
C 07 C 67/333  
C 07 C 67/343

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0701547

(86) **EP ans.nr.:** 94918371.9

(86) **EP indl.dag:** 1994-05-26

(87) **EP publ.dag:** 1994-05-26

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-29

(30) **Prioritet:** 1993-06-01 DE 4318092

(86) **Int.ans.nr.:** EP94/01684

(87) **Int.publ.nr.:** 94/27950

(71) **Ansøger:** BASF AKTIENGESELLSCHAFT, D-67056 Ludwigshafen, Tyskland

(72) **Opfinder:** SAUTER, Hubert, Neckarpromenade 20, D-68167 Mannheim, Tyskland  
SIEGEL, Wolfgang, Spelzenstrasse 9, D-68167 Mannheim, Tyskland  
SCHAEFER, Gerhard, Schaafrippel 2, D-69124 Heidelberg, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremstilling af blandinger af (R)- og (S)-2-(4-alkanoxyphenoxy)- eller (R)- og (S)-2-(4-aroxyphenoxy)propansyreestere

(51) **Klasse:** C 07 C 69/76  
A 01 N 37/10  
A 61 K 31/235

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0702669

(86) **EP ans.nr.:** 94921214.6

(86) **EP indl.dag:** 1994-05-27

(87) **EP publ.dag:** 1994-05-27

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-29

(30) **Prioritet:** 1993-05-27 US 68379

(86) **Int.ans.nr.:** US9405975

(87) **Int.publ.nr.:** WO9427952

(71) **Ansøger:** NEW YORK UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE, 550 First Avenue, New York, NY 10016, USA  
YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD., P.O. Box 95, Rehovot 76100, Israel

(72) **Opfinder:** MERUELO, Daniel, 9 Country Club Lane, Scarborough, NY 10510, USA  
MAZUR, Yehuda, 8b Epstein Street, Tel Aviv 62962, Israel  
LAVIE, Gad, 13 Hava Lutsky Street, Rehovot 76251, Israel  
LAVIE, David, 6 Ruppin Street, Rehovot 76353, Israel

(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Taastrup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Hidtil ukendte antivirale midler

(51) **Klasse:** C 07 D 239/38

(11) **Pat. Nr.** 0709372

(21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

(51) **Klasse:** C 07 D 249/14  
C 07 C 333/20

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0699190

(86) **EP ans.nr.:** 94918123.4

(86) **EP indl.dag:** 1994-05-18

(87) **EP publ.dag:** 1994-05-18

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-08-26

(30) **Prioritet:** 1993-05-18 US 62532

(86) **Int.ans.nr.:** US94/05892

(87) **Int.publ.nr.:** 94/26724

(71) **Ansøger:** BUCKMAN LABORATORIES INTERNATIONAL, INC., 1256 North McLean Boulevard, Memphis TN 38108-0305, USA

(72) **Opfinder:** MARBLE, Lyndon, K., 2020 Miller Farms Road, Germantown, TN 38138, USA  
MARBLE, Lyndon, K., 2020 Miller Farms Road, Germantown, TN 38138, USA  
PUCKETT, Wallace, E., 3798 Altruria Road, Barlett, TN 38135, USA

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremstilling af 3-mercapto-5-amino (1H)-1,2,4-triazol

(51) **Klasse:** C 07 D 263/42  
C 07 C 53/48  
C 07 C 53/50  
C 07 C 229/08  
// C 07 D 207/34

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0707003

(86) **EP ans.nr.:** 95307162.8

(86) **EP indl.dag:** 1995-10-10

(87) **EP publ.dag:** 1995-10-10

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-29

(30) **Prioritet:** 1994-10-11 US 321276

(71) **Ansøger:** American Cyanamid Company, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, USA

(72) **Opfinder:** Knapp, Paul William, 65 E. Union Street, Bordentown, New Jersey 08505, USA

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremstilling af 4-aryl-2-perfluoralkyl-3-oxazolin-5-on ved omsætning af arylglycine

(51) **Klasse:** C 07 D 307/32  
A 61 K 31/34

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0691964

(86) **EP ans.nr.:** 94909997.2

(86) **EP indl.dag:** 1994-03-22

(87) **EP publ.dag:** 1994-03-22

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-09-02

(30) **Prioritet:** 1993-03-31 GB 9306741

(86) **Int.ans.nr.:** GB9400579

(87) **Int.publ.nr.:** WO9422849

(71) **Ansøger:** Biocure Limited, Kettock Lodge, Campus 2, Aberdeen Science & Technology Park, Balgownie Drive, Bridge of Don, Aberdeen AB 22 8 GU, Storbritannien

(72) **Opfinder:** HENDRY, Neil Geddes Clarkson, Tillyfoddie, Du-necht, Skene, Aberdeenshire AB3 7BB, Storbritannien

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** (3-Ketotetrahydrofuran-2-yl)ethanal-derivater og en fremgangsmåde til deres fremstilling

(51) **Klasse:** C 07 D 307/38

(11) **Pat. Nr.** 0709372

(21) **Ans. Nr.** 95307639.5 **Se C 07 C 327/58**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 07 D 498/18  
A 61 K 31/435  
(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0666861  
(86) **EP ans.nr.:** 93923284.9  
(86) **EP indl.dag:** 1993-10-06  
(87) **EP publ.dag:** 1993-10-06  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-05-27  
(30) **Prioritet:** 1992-10-29 US 968115  
(86) **Int.ans.nr.:** US93/09552  
(87) **Int.publ.nr.:** 94/10176  
(71) **Ansøger:** AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, USA  
(72) **Opfinder:** KAO, Wenling, 1742 Jennings Way, Paoli, PA 19201, USA  
(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Rapamycin-arylcarbonyl- og alkoxy-carbonyl-carbamater som immunsuppressive og antifungiske midler

---

(51) **Klasse:** C 07 F 9/165  
(11) **Pat. Nr.** 0700380  
(21) **Ans. Nr.** 94917900.6 **Se C 07 C 323/25**

---

(51) **Klasse:** C 07 K 13/00  
(11) **Pat. Nr.** 0606217  
(21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

---

(51) **Klasse:** C 07 K 14/725  
(11) **Pat. Nr.** 0606217  
(21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

---

(51) **Klasse:** C 08 F 220/04  
(11) **Pat. Nr.** 0705854  
(21) **Ans. Nr.** 95402199.4 **Se C 08 F 220/30**

---

(51) **Klasse:** C 08 F 220/30  
C 07 C 69/54  
C 08 F 220/04  
(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0705854  
(86) **EP ans.nr.:** 95402199.4  
(86) **EP indl.dag:** 1995-10-02  
(87) **EP publ.dag:** 1995-10-02  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-04-15  
(30) **Prioritet:** 1994-10-03 US 317261  
(71) **Ansøger:** RHODIA INC., CN 7500, Prospect Plains Road Cranbury, New Jersey 08512, USA  
(72) **Opfinder:** Robinson, Fred, 32 Cotton Wood Street, Newton, PA 18940, USA  
(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Polymerer der er anvendelige som pH-følsomme fortykningsmidler og monomerer derfor

---

(51) **Klasse:** C 08 G 59/32  
(11) **Pat. Nr.** 0649451  
(21) **Ans. Nr.** 94904905.0 **Se C 09 D 133/14**

---

(51) **Klasse:** C 08 L 23/10  
(11) **Pat. Nr.** 0699311  
(21) **Ans. Nr.** 94915228.4 **Se G 02 B 6/44**

(51) **Klasse:** C 09 D 133/14  
B 05 D 7/16  
C 08 G 59/32  
C 09 D 167/02  
(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0649451  
(86) **EP ans.nr.:** 94904905.0  
(86) **EP indl.dag:** 1993-06-23  
(87) **EP publ.dag:** 1993-06-23  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1997-08-27  
(30) **Prioritet:** 1992-07-07 DE 4222194  
(86) **Int.ans.nr.:** EP9301601  
(87) **Int.publ.nr.:** WO9401504  
(71) **Ansøger:** BASF Coatings AG, Glasuritstrasse 1, D-48165 Münster-Hiltrup, Tyskland  
(72) **Opfinder:** KRANIG, Wolfgang, Erlengrund 42, D-48308 Senden, Tyskland  
CIBURA, Klaus, Am Schütthook 159, D-48167 Münster, Tyskland  
WOLTERING, Joachim, Rudolphstrasse 24, D-48145 Münster, Tyskland  
HILGER, Christopher, Goebenstrasse 33, D-48151 Münster, Tyskland  
RADEMACHER, Josef, Linckensstrasse 33, D-48165 Münster, Tyskland  
(74) **Fuldmægtig:** Internationalt Patent-Bureau, Høje Taastrup Boulevard 23, 2630 Tåstrup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til fremstilling af tolagslakering og til fremgangsmåden egnede pulverlakker

---

(51) **Klasse:** C 09 D 167/02  
(11) **Pat. Nr.** 0649451  
(21) **Ans. Nr.** 94904905.0 **Se C 09 D 133/14**

---

(51) **Klasse:** C 12 N 5/10  
(11) **Pat. Nr.** 0606217  
(21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

---

(51) **Klasse:** C 12 N 15/52  
(11) **Pat. Nr.** 0543344  
(21) **Ans. Nr.** 92119635.8 **Se C 12 N 15/65**

---

(51) **Klasse:** C 12 N 15/62  
(11) **Pat. Nr.** 0606217  
(21) **Ans. Nr.** 92914009.3 **Se C 12 N 15/12**

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** C 12 N 15/12  
A 61 K 37/02  
A 61 K 38/17  
A 61 K 39/00  
C 07 K 13/00  
C 07 K 14/725  
C 12 N 5/10  
C 12 N 15/62  
C 12 P 21/00  
C 12 P 21/08

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0606217

(86) **EP ans.nr.:** 92914009.3

(86) **EP indl.dag:** 1992-06-16

(87) **EP publ.dag:** 1992-06-16

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-09-02

(30) **Prioritet:** 1991-06-27 US 723617

(86) **Int.ans.nr.:** US92/05202

(87) **Int.publ.nr.:** 93/00431

(71) **Ansøger:** Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10154, USA

(72) **Opfinder:** LINSLEY, Peter, S., 2430 Ninth Avenue West, Seattle, WA 98110, USA

LEDBETTER, Jeffrey, A., 306 N.W. 113th Place, Seattle, WA 98117, USA

BRADY, William, 618-219th Place S.W., Bothell, WA 98021, USA

DAMLE, Nitin, K., 14 Elm Street, Hopewell, NJ 08525, USA

(74) **Fuldmægtig:** Ostenfeld Patentbureau A/S, Bredgade 41, 1011 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** CTL4-receptor-fusionsproteiner indeholdende den samt anvendelse deraf

(51) **Klasse:** C 12 N 15/65  
C 12 N 15/52

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0543344

(86) **EP ans.nr.:** 92119635.8

(86) **EP indl.dag:** 1992-11-17

(87) **EP publ.dag:** 1992-11-17

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-09-02

(30) **Prioritet:** 1991-11-21 CH 3412/91

(71) **Ansøger:** LONZA AG, (Geschäftsleitung: 4002 Basel), CH-3945 Gampel/Wallis, Schweiz

(72) **Opfinder:** Zimmerman, Thomas, Dr., Furkastrasse 9, Naters (Kanton Wallis), Schweiz

Boraschi, Cristiana, Via della posta, Bioggio (Kanton Tessin), Schweiz

Burgdorf, Knut, Bachstrasse, Lalden (Kanton Wallis), Schweiz

Caubere, Catherine, Rue de Serre 11, Nancy, Frankrig

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Mikroorganismer til stabilisering af plasmider

(51) **Klasse:** C 12 P 21/00

(11) **Pat. Nr.** 0606217

(21) **Ans. Nr.** 92914009.3

Se C 12 N 15/12

(51) **Klasse:** C 12 P 21/08

(11) **Pat. Nr.** 0606217

(21) **Ans. Nr.** 92914009.3

Se C 12 N 15/12

(51) **Klasse:** E 01 C 19/28

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0704575

(86) **EP ans.nr.:** 95110476.9

(86) **EP indl.dag:** 1995-07-05

(87) **EP publ.dag:** 1995-07-05

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-22

(30) **Prioritet:** 1994-09-29 DE 4434779

(71) **Ansøger:** BOMAG GmbH, Industriegebiet Hellerwald, D-56154 Boppard, Tyskland

(72) **Opfinder:** Blancke, Uwe, Langenauer Strasse 33a, D-56070 Koblenz, Tyskland

Mötz, Karl-Hermann, Am Kapellchen 24, D-56283 Nörtershausen, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde og indretning til dynamisk komprimering af jord

(51) **Klasse:** E 05 F 15/10

(11) **Pat. Nr.** 0649492

(21) **Ans. Nr.** 93912627.2

Se E 06 B 9/70

(51) **Klasse:** E 05 F 15/16

(11) **Pat. Nr.** 0649492

(21) **Ans. Nr.** 93912627.2

Se E 06 B 9/70

(51) **Klasse:** E 06 B 9/70

E 05 F 15/10

E 05 F 15/16

F 16 H 57/02

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0649492

(86) **EP ans.nr.:** 93912627.2

(86) **EP indl.dag:** 1993-06-28

(87) **EP publ.dag:** 1993-06-28

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-09-02

(30) **Prioritet:** 1992-06-26 DE 4221000

(86) **Int.ans.nr.:** DE9300560

(87) **Int.publ.nr.:** WO9400665

(71) **Ansøger:** MARANTEC ANTRIEBS- UND STEUERUNGSTECHNIK GMBH & CO. PRODUKTIONS KG, Remser Brook 11 D-33428 Marienfeld, Tyskland

(72) **Opfinder:** HÖRMANN, Michael, Remser Brook 11, D-4834 Marienfeld, Tyskland

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Indretning med motorisk drivkraft til en portflade

(51) **Klasse:** F 16 H 57/02

(11) **Pat. Nr.** 0649492

(21) **Ans. Nr.** 93912627.2

Se E 06 B 9/70

## EP patenter med virkning i Danmark (T3)

Indsigelse mod europæiske patenter må fremsættes over for Den Europæiske Patentmyndighed inden 9 måneder fra bekendtgørelsen om patentets meddelelse.

(51) **Klasse:** F 28 D 9/00  
B 23 K 31/02  
F 28 F 3/10

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0706634

(86) **EP ans.nr.:** 95920344.9

(86) **EP indl.dag:** 1995-05-17

(87) **EP publ.dag:** 1995-05-17

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-07-22

(30) **Prioritet:** 1994-05-18 SE 9401758

(86) **Int.ans.nr.:** SE95/00554

(87) **Int.publ.nr.:** 95/31682

(71) **Ansøger:** ALFA LAVAL AB, Borgen, Landerigränd, 221 86 Lund, Sverige

(72) **Opfinder:** BLOMGREN, Ralf, Älgvägen 13, S-239 34 Skanör, Sverige  
NILSSON, Bo, Verkstadsvägen 5, S-244 91 Kävlinge, Sverige  
NILSSON, Mats, Juryvägen 65, S-226 57 Lund, Sverige

(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark

(54) **Benævnelse:** Svejsset pladevarmeveksler og fremgangsmåde til svejsning af varmeoverførselsplader til en pladevarmeveksler

---

(51) **Klasse:** F 28 F 3/10

(11) **Pat. Nr.** 0706634

(21) **Ans. Nr.** 95920344.9 **Se F 28 D 9/00**

---

(51) **Klasse:** G 02 B 6/44  
C 08 L 23/10

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0699311

(86) **EP ans.nr.:** 94915228.4

(86) **EP indl.dag:** 1994-05-16

(87) **EP publ.dag:** 1994-05-16

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1998-09-02

(30) **Prioritet:** 1993-05-18 GB 9310235

(86) **Int.ans.nr.:** GB94/01041

(87) **Int.publ.nr.:** 94/27175

(71) **Ansøger:** RAYCHEM LIMITED, Faraday Road, Dorcan, Swindon, Wiltshire SN3 5HH, Storbritannien

(72) **Opfinder:** HUTT, Norman, 83 Croft Road, Old Town, Swindon, Wiltshire SN1 4DN, Storbritannien

(74) **Fuldmægtig:** Budde, Schou & Co. A/S, Vestergade 31, 1456 København K, Danmark

(54) **Benævnelse:** Varmekrympelig artikel

---

(51) **Klasse:** G 09 F 13/42

(11) **Pat. Nr.** 0594765

(21) **Ans. Nr.** 92916031.5 **Se G 09 F 13/20**

---

(51) **Klasse:** G 09 F 13/20  
G 09 F 13/42

(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0594765

(86) **EP ans.nr.:** 92916031.5

(86) **EP indl.dag:** 1992-06-23

(87) **EP publ.dag:** 1992-06-23

(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1997-10-01

(30) **Prioritet:** 1991-07-10 NO 912701

(86) **Int.ans.nr.:** NO9200111

(87) **Int.publ.nr.:** WO9301581

(71) **Ansøger:** NeoTechnology AS, P.O.Box 38 N-4560 Vanse, Norge

(72) **Opfinder:** OTHASSEL, Henry, Gordon, Vanse, N-4560 Vanse, Norge

(74) **Fuldmægtig:** Larsen & Birkeholm A/S Skandinavisk Patentbureau, Banegårdspladsen 1, 1570 København V, Danmark

(54) **Benævnelse:** Fluorescerende folie



## Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark (T4)

- (51) **Klasse:** B 01 D 53/14  
(10) **DK/EP Publ.nr.:** 0528709  
(86) **EP ans.nr.:** 92402119.9  
(86) **EP indl.dag:** 1992-07-22  
(87) **EP publ.dag:** 1992-07-22  
(80) **EP bekg. om pat. medd.:** 1996-01-10  
(30) **Prioritet:** 1991-08-08 FR 9110229  
(71) **Ansøger:** INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE, 4, Avenue de Bois-Préau, F-92502 Rueil-Malmaison, Frankrig  
(72) **Opfinder:** Larue, Joseph, 97, Grande Rue, F-78240 Cham-bourcy, Frankrig  
Rojey, Alexandre, 52, rue Alexandre Dumas, F-92500 Rueil Malmaison, Frankrig  
Lermite, Christophe, 74, rue Raymond Losserand, F-75014 Paris, Frankrig  
(74) **Fuldmægtig:** Hofman-Bang & Boutard, Lehmann & Ree A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, 2900 Hellerup, Danmark  
(54) **Benævnelse:** Fremgangsmåde til separation af en gasblanding under udnyttelse af absorption
-

**EP patentansøgninger og patenter ordnet efter ansøgningsnummer**

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

92119635.8	T3	C 12 N 15/65
92402119.9	T4	B 01 D 53/14
92910381.0	T3	A 23 G 1/00
92914009.3	T3	C 12 N 15/12
92916031.5	T3	G 09 F 13/20
93912627.2	T3	E 06 B 9/70
93923284.9	T3	C 07 D 498/18
94904905.0	T3	C 09 D 133/14
94909997.2	T3	C 07 D 307/32
94913558.6	T3	A 61 B 17/58
94913884.6	T3	A 01 N 37/16
94914472.9	T3	C 07 C 401/00
94915220.1	T3	B 65 B 11/10
94915228.4	T3	G 02 B 6/44
94915947.9	T3	B 65 D 5/42
94917900.6	T3	C 07 C 323/25
94918123.4	T3	C 07 D 249/14
94918371.9	T3	C 07 C 69/712
94919723.0	T3	C 07 C 323/32
94921214.6	T3	C 07 C 69/76
95110476.9	T3	E 01 C 19/28
95114996.2	T3	B 01 D 53/64
95117460.6	T3	C 07 C 67/347
95307162.8	T3	C 07 D 263/42
95307639.5	T3	C 07 C 327/58
95401953.5	T3	B 61 L 3/12
95402199.4	T3	C 08 F 220/30
95920344.9	T3	F 28 D 9/00
95942714.7	T1	C 08 L 23/16
98100935.0	T1	C 07 H 15/04
98102693.3	T1	A 63 B 22/08

## Navneregister til EP patentansøgninger og patenter

Alfabetisk fortegnelse over opfindere, ansøgere og patenthavere.

Anvendte forkortelser:

1) Hensvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

2) Angivelse af opfinder

O = Opfinder, når denne er forskellig fra en ansøger/patenthaver

ALFA LAVAL AB	T3 F 28 D 9/00	0706634	HALM, HENRY	T3 A 61 B 17/58	O	0699055	
AMERICAN CYANAMID COMPANY	T3 C 07 C 327/58	0709372	HARDING, MICHAEL H.	T1 A 63 B 22/08	O	0852155	
AMERICAN CYANAMID COMPANY	T3 C 07 D 263/42	0707003	HENDRY, NEIL GEDDES CLARKSON	T3 C 07 D 307/32	O	0691964	
AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION	T3 C 07 D 498/18	0666861	HESSE, ROBERT, HENRY	T3 C 07 C 401/00	O	0696275	
BAHRMANN, HELMUT, DR.	T3 C 07 C 67/347	O	0711748	HILGER, CHRISTOPHER	T3 C 09 D 133/14	O	0649451
BASF			HORMANN, MICHAEL	T3 E 06 B 9/70	O	0649492	
AKTIENGESELLSCHAFT	T3 C 07 C 69/712	0701547	HUNT, DAVID ALLEN	T3 C 07 C 327/58	O	0709372	
BASF COATINGS AG	T3 C 09 D 133/14	0649451	HUTT, NORMAN	T3 G 02 B 6/44	O	0699311	
BIOCURE LIMITED	T3 C 07 D 307/32	0691964	INDUSTRIE ILPEA S.P.A.	T1 C 08 L 23/16		0861293	
BLANCKE, UWE	T3 E 01 C 19/28	O	0704575	INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE	T4 B 01 D 53/14	0528709	
BLOMGREN, RALF	T3 F 28 D 9/00	O	0706634	KAO, WENLING	T3 C 07 D 498/18	O	0666861
BOMAG GMBH	T3 E 01 C 19/28	0704575	KEALEY, KIRK S.	T3 A 23 G 1/00	O	0710073	
BORASCHI, CRISTIANA	T3 C 12 N 15/65	O	0543344	KNAPP, PAUL WILLIAM	T3 C 07 D 263/42	O	0707003
BOUFFORD, THOMAS, G.	T3 A 01 N 37/16	O	0693876	KOWALCZYK, JORG, DR.	T1 C 07 H 15/04	O	0859006
BRADY, WILLIAM	T3 C 12 N 15/12	O	0606217	KRANIG, WOLFGANG	T3 C 09 D 133/14	O	0649451
BRAUN, HARTMUT, DR.	T3 B 01 D 53/64	O	0706815	KUHN, DAVID GEORGE	T3 C 07 C 327/58	O	0709372
BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY	T3 C 12 N 15/12	0606217	KUNZ, MARKWART, DR.	T1 C 07 H 15/04	O	0859006	
BUCKMAN LABORATORIES INTERNATIONAL, INC.	T3 C 07 D 249/14	0699190	LAPPE, PETER, DR.	T3 C 07 C 67/347	O	0711748	
BURGDORF, KNUT	T3 C 12 N 15/65	O	0543344	LARUE, JOSEPH	T4 B 01 D 53/14	O	0528709
BUZZONI, GIANCARLO	T1 C 08 L 23/16	O	0861293	LAVIE, DAVID	T3 C 07 C 69/76	O	0702669
CASADO, MICHEL	T3 C 07 C 323/32	O	0705243	LAVIE, GAD	T3 C 07 C 69/76	O	0702669
CAUBERE, CATHERINE	T3 C 12 N 15/65	O	0543344	LE ROY, PIERRE	T3 C 07 C 323/32	O	0705243
CELANESE GMBH	T3 C 07 C 67/347	0711748	LECKEL, DIETER, DR.	T3 C 07 C 67/347	O	0711748	
CIBURA, KLAUS	T3 C 09 D 133/14	O	0649451	LEDBETTER, JEFFREY, A.	T3 C 12 N 15/12	O	0606217
CITTADINI, PAOLO	T1 C 08 L 23/16	O	0861293	LERMITE, CHRISTOPHE	T4 B 01 D 53/14	O	0528709
DAMLE, NITIN, K.	T3 C 12 N 15/12	O	0606217	LINSLEY, PETER, S.	T3 C 12 N 15/12	O	0606217
DEGELMANN, HANSPETER	T1 C 07 H 15/04	O	0859006	LONZA AG	T3 C 12 N 15/65		0543344
ECOLAB INC.	T3 A 01 N 37/16	0693876	MARANTEC ANTRIEBS-UND STEUERUNGSTECHNIK	T3 E 06 B 9/70		0649492	
EDWARDS, MICHAEL, L.	T3 C 07 C 323/25	O	0700380	MARBLE, LYNDON, K.	T3 C 07 D 249/14	O	0699190
FELL, BERNHARD, PROF. DR.	T3 C 07 C 67/347	O	0711748	MARS INCORPORATED	T3 A 23 G 1/00		0710073
FORSCHUNGSZENTRUM KARLSRUHE GMBH	T3 B 01 D 53/64	0706815	MAZUR, YEHUDA	T3 C 07 C 69/76	O	0702669	
FURCH III, JOSEPH AUGUSTUS	T3 C 07 C 327/58	O	0709372	MERRELL PHARMACEUTICALS INC.	T3 C 07 C 323/25		0700380
GANDER, MICHAEL	T1 C 07 H 15/04	O	0859006	MERUELO, DANIEL	T3 C 07 C 69/76	O	0702669
GEC ALSTHOM TRANSPORT SA	T3 B 61 L 3/12	0699573	MOTZ, KARL-HERMANN	T3 E 01 C 19/28	O	0704575	
			MUELLER, ROLF	T3 B 65 B 11/10	O	0696986	

## Navneregister til EP patentansøgninger og patenter

Alfabetisk fortegnelse over opfindere, ansøgere og patenthavere.

Anvendte forkortelser:

1) Henviisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

2) Angivelse af opfinder

O = Opfinder, når denne er forskellig fra en ansøger/patenthaver

MUNIR, MOHAMMAD, DR.	T1	C 07 H	15/04	O	0859006	SUDZUCKER AKTIENGESELLSCHAFT MANNHEIM/OC	T1	C 07 H	15/04	0859006
NEOTECHNOLOGY AS	T3	G 09 F	13/20		0594765	THE MEAD CORPORATION	T3	B 65 D	5/42	0699159
NEW YORK UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE	T3	C 07 C	69/76		0702669	TROTTO, SUSAN	T3	C 07 C	327/58	O 0709372
NILSSON, BO	T3	F 28 D	9/00	O	0706634	VOGG, HUBERT, PROF. DR.	T3	B 01 D	53/64	O 0706815
NILSSON, MATS	T3	F 28 D	9/00	O	0706634	WACH, WOLFGANG, DR.	T1	C 07 H	15/04	O 0859006
OAKES, THOMAS, R.	T3	A 01 N	37/16	O	0693876	WARNER, PATRICK	T1	A 63 B	22/08	O 0852155
OLIFF, JAMES, R.	T3	B 65 D	5/42	O	0699159	WOLTERING, JOACHIM	T3	C 09 D	133/14	O 0649451
OSTHASSEL, HENRY, GORDON	T3	G 09 F	13/20	O	0594765	WU, MU-CHUAN	T1	A 63 B	22/08	O 0852155
PEVERE, VIRGINIE	T3	C 07 C	323/32	O	0705243	YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD.	T3	C 07 C	69/76	0702669
PUCKETT, WALLACE, E.	T3	C 07 D	249/14	O	0699190	ZIMMERMAN, THOMAS, DR.	T3	C 12 N	15/65	O 0543344
QUAN, NANCY W.	T3	A 23 G	1/00	O	0710073					
RADEMACHER, JOSEF	T3	C 09 D	133/14	O	0649451					
RAMGOPAL, MALATHI	T3	C 07 C	401/00	O	0696275					
RAYCHEM LIMITED	T3	G 02 B	6/44		0699311					
REHDER, GUNTHER	T3	A 61 B	17/58	O	0699055					
RESEARCH INSTITUTE FOR MEDICINE AND CHEM	T3	C 07 C	401/00		0696275					
RHODIA INC.	T3	C 08 F	220/30		0705854					
RHONE-POULENC AGROCHIMIE	T3	C 07 C	323/32		0705243					
RIFFAUD, DIDIER	T3	B 61 L	3/12	O	0699573					
RIVERWOOD INTERNATIONAL CORPORATION	T3	B 65 B	11/10		0696986					
ROBINSON, FRED	T3	C 08 F	220/30	O	0705854					
ROJEY, ALEXANDRE	T4	B 01 D	53/14	O	0528709					
SAUTER, HUBERT	T3	C 07 C	69/712	O	0701547					
SCHAEFER, GERHARD	T3	C 07 C	69/712	O	0701547					
SCHAFFER MICOMED GMBH	T3	A 61 B	17/58		0699055					
SCHAFFER, BERND	T3	A 61 B	17/58	O	0699055					
SCHOBEN, CHRISTIAN	T3	C 07 C	67/347	O	0711748					
SCHUTTENHELM, MATTHIAS, DR.	T1	C 07 H	15/04	O	0859006					
SCHWINN CYCLING & FITNESS INC.	T1	A 63 B	22/08		0852155					
SETTY, SUNDARA, KATUGAM, SRINIVASETTY	T3	C 07 C	401/00	O	0696275					
SIEGEL, WOLFGANG	T3	C 07 C	69/712	O	0701547					
SNYDER, RONALD, D.	T3	C 07 C	323/25	O	0700380					

**EP patentansøgninger og patenter ordnet efter publiceringsnummer**

Anvendte forkortelser:

1) Henvisninger til et af de foregående afsnit

T1 = Oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T2 = Rettede oversættelser af krav i europæiske patentansøgninger

T3 = Europæiske patenter med virkning i Danmark

T4 = Ændrede europæiske patenter med virkning i Danmark

T5 = Rettede oversættelser af europæiske patenter med virkning i Danmark

0528709	T4	B 01 D 53/14
0543344	T3	C 12 N 15/65
0594765	T3	G 09 F 13/20
0606217	T3	C 12 N 15/12
0649451	T3	C 09 D 133/14
0649492	T3	E 06 B 9/70
0666861	T3	C 07 D 498/18
0691964	T3	C 07 D 307/32
0693876	T3	A 01 N 37/16
0696275	T3	C 07 C 401/00
0696986	T3	B 65 B 11/10
0699055	T3	A 61 B 17/58
0699159	T3	B 65 D 5/42
0699190	T3	C 07 D 249/14
0699311	T3	G 02 B 6/44
0699573	T3	B 61 L 3/12
0700380	T3	C 07 C 323/25
0701547	T3	C 07 C 69/712
0702669	T3	C 07 C 69/76
0704575	T3	E 01 C 19/28
0705243	T3	C 07 C 323/32
0705854	T3	C 08 F 220/30
0706634	T3	F 28 D 9/00
0706815	T3	B 01 D 53/64
0707003	T3	C 07 D 263/42
0709372	T3	C 07 C 327/58
0710073	T3	A 23 G 1/00
0711748	T3	C 07 C 67/347
0852155	T1	A 63 B 22/08
0859006	T1	C 07 H 15/04
0861293	T1	C 08 L 23/16